

Edition CROSS 2023

Chers parents,

Le cross est de retour !

Comme vous le savez, en décembre 2022, a eu lieu une première édition du cross. Grâce à cette première course solidaire nous avons, pu récolter 4872 Bolivianos pour l'association Anatañani.

Cette année, les équipes du primaire et du secondaire souhaitent de nouveau courir pour cette association et espèrent accroître les promesses de dons.

Cette association, créée par Jean Fontaine, nommée Anatañani qui signifie « jouons ensemble » en Aymara, s'est fixée de nouveaux objectifs pour l'année 2023 (organiser un tournoi national de Rugby à La Paz, emmener en France un groupe d'enfants à l'occasion de la coupe du monde de rugby organisée en mai entre autres).

Les valeurs de cette association ainsi que son attrait pour la coupe du monde de Rugby enthousiasment notre établissement ; c'est pourquoi aujourd'hui l'équipe éducative désire à nouveau aider l'association Anatanani.

Cette année les dons seront remis sous la forme de matériel. En effet, un évènement sera donc organisé et vous serez conviés (vous et votre enfant) lors de la remise du matériel en question.

Comment participer aux dons ?

Les élèves du primaire (du CP au CM2) ainsi que les élèves du secondaire (de la 6^{ème} à la seconde) vont participer à une course et vont devoir effectuer le plus de tours possible en un temps donné.

Pour chaque tour réalisé, l'élève peut être parrainé. Ainsi plus l'élève effectue de tours lors de la course, plus il remporte de gains, permettant d'acheter plus de matériel pour l'association. Ex : Le parrain parraine l'élève 5 Bs par tour. L'élève effectue 5 tours. Le parrain va donc reverser 25 Bs à l'établissement du Franco-Boliviano. Cet argent ira directement à l'association Anatanani sous la forme d'un achat de matériel.

Avant la course :

Pour participer aux dons, il faut **obligatoire remplir le google form** suivant :

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfEBDLFNx1ZuLyZV6zRcX-5H6Wn5r7YDy8_u0oOruefwf_ZOQ/viewform?usp=sf_link

En effet, l'équipe éducative du lycée va s'appuiera sur ce document pour vous envoyer (une fois la course terminée) un QR code personnalisé sur l'espace personnel de votre enfant via pronote ou le site web du lycée.

FAQ

Puis-je venir voir mon enfant courir ?

L'établissement étant en fonctionnement normal et pour des raisons de sécurité, nous ne vous autorisons pas à venir voir votre enfant courir.

A quelle heure mon enfant va-t-il courir ?

8h30 – 9h00 : Cycle 2 – CP, CE1, CE2
9h00 – 10h : Cycle 3 – CM1, CM2, 6^{ème}
10h15 – 10h45 : Course Filles 5^{ème} et 4^{ème}
10h45 – 11h15 : Course Garçons 5^{ème} et 4^{ème}
11h15 – 11h45 : Course Filles 3^{ème} et 2nd
11h45 – 12h12 : Course Garçons 3^{ème} et 2nd

Mon enfant est-il obligé de trouver des parrains ?

Non, votre enfant n'est pas obligé de trouver des parrains. Il peut très bien courir sans faire de don.

Mon enfant peut-il trouver plusieurs parrains ?

Il est tout à fait possible de trouver plusieurs parrains. Toutefois le QR code ne peut être utilisé qu'une seule fois pour faire le don. Il convient donc de s'arranger entre les parrains au préalable.

Mon enfant est-il obligé de participer à la course ?

Les élèves sont « obligés » de participer à la course, dans le cadre de la pratique sportive scolaire sauf dispense du médecin.

Y a-t-il une remise des prix ?

Pour les élèves du primaire, il y aura une certification. Pour les élèves du secondaire, les 3 élèves de la course ayant réalisé le plus de tours en un temps record seront médaillés.

Je n'ai pas très bien compris ce que je dois faire pour réaliser un don.

Avant la course : je m'inscris via le google form

Après la course : je réalise le versement des dons via le QR code que je trouve sur l'espace personnel pronote de mon enfant, en fonction du nombre de tours que mon enfant a réalisé durant la course.

Je ne sais pas combien donner par tour ?

Il est conseillé de donner un minimum de 5 Bs par tour.

Edición CROSS 2023

Estimados padres de familia,

¡La carrera de CROSS está de regreso!

Como es sabido, la primera edición de la carrera Cross tuvo lugar en diciembre de 2022. Gracias a esta primera carrera solidaria pudimos recaudar 4872 bolivianos para la asociación Anatañani. Este año, los equipos de primaria y secundaria quieren volver a correr para esta asociación y esperan poder aumentar lo recaudado.

Esta asociación creada por Jean Fontaine, llamada Anatañani que significa "juguemos juntos" en aymara, se ha fijado nuevos objetivos para el año 2023 (organizar un torneo nacional de rugby en La Paz, llevar a un grupo de niños a Francia al mundial de rugby, entre otras actividades).

Los valores de esta asociación, así como su interés por el Mundial de Rugby entusiasman a nuestro establecimiento; es por eso que el equipo educativo desea ayudar de nuevo a la asociación Anatañani.

Este año las donaciones se entregarán en forma de equipamiento. Es por ello, que se organizará una ceremonia de entrega del material recaudado al que están invitados tanto ustedes como sus hijos.

¿Cómo participar en las donaciones?

Los alumnos de primaria (de CP a CM2) y de secundaria (de 6ème a seconde) participarán en una carrera y tendrán que correr el mayor número de vueltas posible, al circuito definido, en un tiempo determinado. El estudiante podrá ser apadrinado por cada vuelta que realice. Cuantas más vueltas complete, más dinero ganará, lo que permitirá comprar más material para la asociación.

Ejemplo: El padrino patrocina al alumno por 5 Bs por vuelta. El alumno completa 5 vueltas. Por lo tanto, el padrino pagará 25 Bs al Colegio Franco Boliviano. Este dinero irá directamente a la asociación Anatañani en forma de materiales.

Antes de la carrera:

Para participar en las donaciones, es obligatorio llenar el siguiente formulario de *google*:
https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfEBDLFNx1ZuLyzV6zRcX-5H6Wn5r7YDy8_u0oOruefwf_ZOQ/viewform?usp=sf_link

Una vez finalizada la carrera, el equipo docente del Franco utilizará este documento para enviarles un código QR personalizado, en el espacio personal de su hijo, a través de *Pronote* o en la página web. De este modo, podrán entregar directamente el importe de las donaciones.

El Director General

El equipo organizativo

PREGUNTAS FRECUENTES

¿Puedo ir a ver correr a mi hijo/a?

Dado que el colegio estará funcionando con normalidad y por motivos de seguridad, no puede venir a ver correr a su hijo.

¿A qué hora correrá mi hijo/a?

8.30 – 9.00: Ciclo 2 - CP, CE1, CE2

9.00 – 10.00: Ciclo 3 - CM1, CM2, 6ème

10.15 – 10.45: Carrera de chicas 5ème y 4ème

10.45 – 11.15: Carrera de chicos 5ème y 4ème

11.15 – 11.45: Carrera de chicas 3ème y 2nde

11.45 - 12.12: Carrera de chicos 3ème y 2nde

¿Es obligatorio que mi hijo/a encuentre un patrocinador?

No, su hijo no tiene que buscar patrocinadores. Si quiere puede correr sin hacer ningún donativo.

¿Puede mi hijo encontrar varios padrinos?

Es totalmente posible encontrar varios padrinos. Sin embargo, el código QR sólo puede utilizarse una vez para hacer la donación. Por lo tanto, es aconsejable que los padrinos se pongan de acuerdo previamente.

¿Es obligatorio que mi hijo/a participe en la carrera?

Los estudiantes están "obligados" a participar en la carrera como parte de su programa deportivo escolar, a menos que estén exentos por recomendación médica. Sin embargo, su hijo/a no está obligado a hacer donativos.

¿Hay una ceremonia de entrega de premios?

Para los alumnos de primaria hay una certificación. En el caso de los alumnos de secundaria, los 3 alumnos de la carrera que hayan dado más vueltas en menos tiempo recibirán medallas.

No he entendido bien qué tengo que hacer para hacer una donación.

Antes de la carrera: me inscribo a través del formulario de *google*.

Después de la carrera: hago la donación a través del código QR que encuentro en el espacio personal de *Pronote* de mi hijo, según el número de vueltas que haya completado durante la carrera.

¿No sé cuánto dar por vuelta?

Te aconsejamos dar al menos 5 Bs por vuelta.